

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 97/98 (1931)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

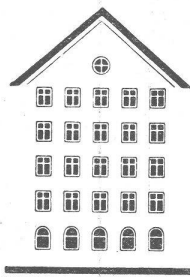
ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr., Ausland 50 Fr., bei der Post abonniert  
40 Fr. / Einzel-Nummern 1 Fr. zuzüglich Porto

VERLAG CARL JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Telephon: 34.507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die Aktiengesellschaft der Unter-  
nehmungen RUDOLF MOSSE, Zürich. Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.

*Fenster*



*Kiefer Zürich*

**ING. KARL KIESER**  
ZOLLIKON  
ZÜRICH

Oberdorfstr. 31

Telephon 49515

Sondierungen, Kernbohrungen  
Wasserdruck-Injektionen  
Fels- und Dammverfestigungen  
Steinschalungs-Verfahren

**LUXFER**

Verlangen Sie Prospekte

**ROB. LOOSER & CIE., ZÜRICH**

**Beton-Glitterfenster für Fabriken  
sind billiger als schmiedeiserne**

Telephon: 37.295

**Aufzüge Lerch**

für Briefe, Speisen, Waren  
erstellt

**Aug. Lerch, Zürich**

Oetenbachgasse 5

Tel.: 33.000



**HORGGEN**  
TELEPHON 38

**HEINRICH BRÄNDLI**

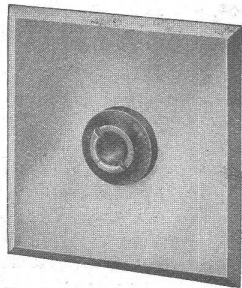
**ZÜRICH**  
TELEPHON 33.887

Asphalt-, Dachpappen- und Holzceement-Fabrik

**Asphalt-Beläge • Asphalt-Isolierungen**

# ADOLF FELLER HORGEN

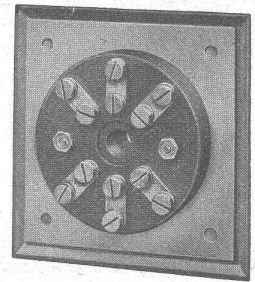
## FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE



No. 196 „Pml“ (Vorderansicht)

### Anschlussrosetten

zwei-, vier- oder sechspolig,  
für Telefon, Sonnerie usw.

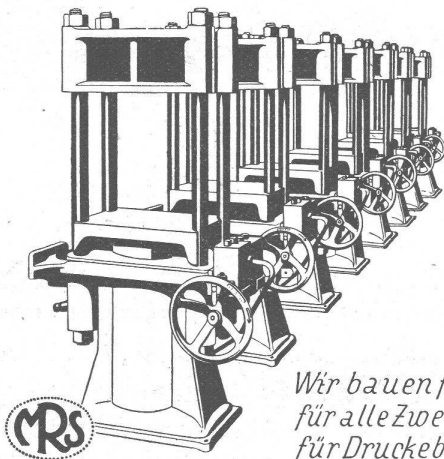


No. 196 „Pml“ (Rückseite)

Verlangen Sie meinen illustrierten Prospekt No. 76

### HYDRAULISCHE PRESSEN

*für GEWERBE u. INDUSTRIE in  
verschiedenen Ausführungen*

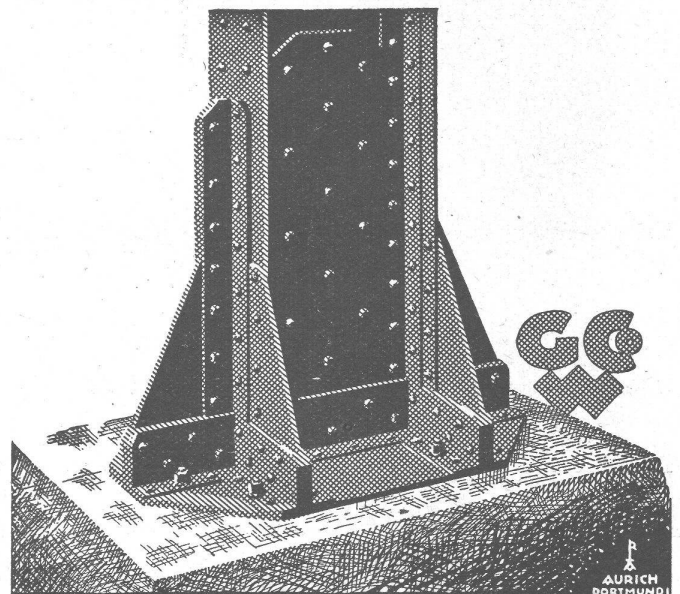


*Wir bauen ferner  
für alle Zwecke u.  
für Drucke bis 600  
Atm. und mehr*

HYDR. STEUERVENTILE  
HYDR. AKKUMULATOREN  
HYDR. PRESSPUMPEN

**Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke  
vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)**

Abteilung Maschinenfabrik Rauschenbach

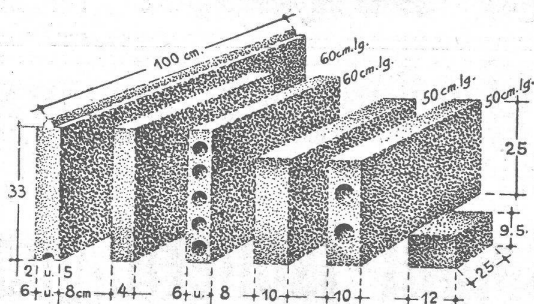


### EISEN- KONSTRUKTIONEN

HOCHBAUTEN · MASTE · BLECHARBEITEN  
PROJEKTE · STATISCHE BERECHNUNGEN

**GEILINGER u. CO  
WINTERTHUR**

# BIMS-PLATTEN



in allen couranten  
Größen, armiert voll, längs  
gelocht. Schwemmsteine.

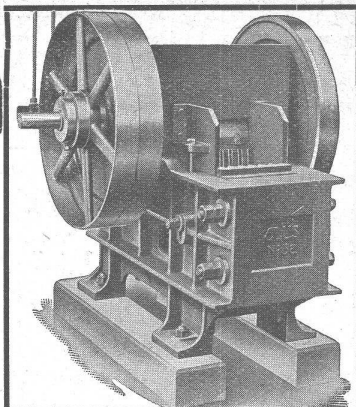
VERLANGEN SIE PROSPEKTE, OFFERTE UND REFERENZEN

**A.G. für Bimsbeton-Industrie  
ZÜRICH**

Universitätsstrasse 69.

Telephon 44.106.





## Grössere Leistung! Schöneres Brechgut!

mit dem

### STEINBRECHER „CLUS“

Er ist führend in Qualität und Ausführung. Dessen Patentbrechbacken mit Feinzahnung gestatten die Herstellung eines sehr grossen Prozentsatzes an Feinmaterial. In vielen Fällen ersetzt er das Sandwalzwerk.

**Maschinen für jede Leistung. - Fahrbar und stationär.**

Prospekte, Offerten und Referenzen durch:

**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH**  
INGENIEURBUREAU MASCHINENFABRIK

## ROB. NAEGELI ZÜRICH

DIPL.  
ING.

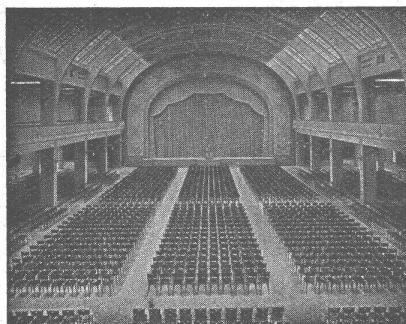
WEINBERGSTRASSE 11  
TELEPHON 43.704

**INGENIEURBUREAU**  
FÜR EISENBETON IN  
HOCH- UND TIEFBAU

BRÜCKEN, INDUSTRIEBAUTEN  
RESERVOIRS, FUNDATIONEN  
SILOS, HOHLSTEINDECKEN

STATISCHE BERECHNUNGEN • AUSFÜHRUNGSPLÄNE

## A.-G. Möbelfabrik Horgen-Glarus



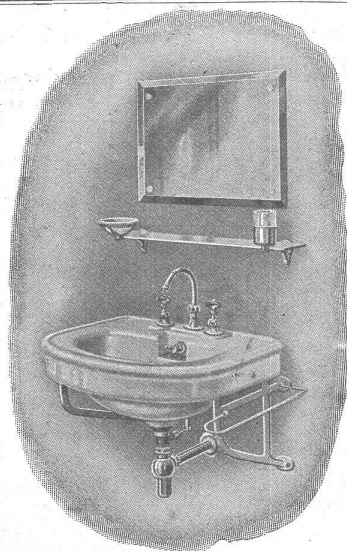
### Spezialfabrik

für

Bestuhlungen aller Art  
für Cafés, Restaurants,  
Speisesäle, Theater etc.

**in Horgen**

**Altbewährtes  
preiswürdiges  
Schweizerfabrikat**



## R. Nussbaum & Co. AG, Olten

Metallgiesserei und Armaturenfabrik - Telephon Nr. 8.61 und Nr. 8.62

### Qualitäts-Armaturen

für Wasser-, Gas- und Dampf-Installationen sowie Boiler-Anlagen und sanitäre Einrichtungen.

### Sanitäre Apparate

aus la engl. Fayence und Feuerton, ausgerüstet mit eigenen Armaturen.

**Verkaufsniederlagen:** Zürich, Seefeldstrasse 48a - Tel.: 28.880  
Basel, Klaragraben 14 - Tel.: Safran 75.90



Brown Boveri



# Kühlanlagen u. Kühlschränke

mit Original A-S Kühlautomat

arbeiten seit mehr als 20 Jahren ohne jede Störung, ohne Reparatur, ohne Nachfüllung und ohne Unterhalt! Als zuverlässigste Maschine der Gegenwart von Gewerbe, Industrie und Wissenschaft bevorzugt!

Verlangen Sie bitte, vollständig unverbindlich für Sie, kostenlose Mitarbeit an der Projektierung von Kühlanlagen durch die Vertriebsstelle:

**Audiffren Singrün Kältemaschinen A. G., Basel 4**

## ACBAR

GETRIEBE

lösen alle

ANTRIEBSPROBLEME

einfach,  
zweckmässig,  
modern!

Schreiben Sie uns  
wir beraten Sie kostenlos!

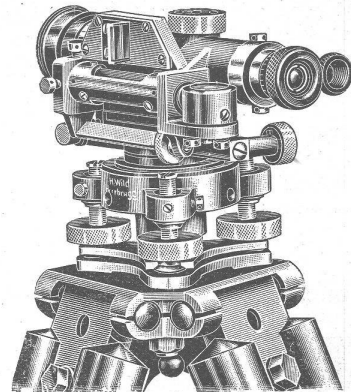
**Gebr. Blöchliger & Co.**

**Urikon-Zch.**

SPEZIALFABRIK FÜR  
GETRIEBEBAU

## WILD

Neues, kleines Nivellier-  
Instrument für den Bauplatz



1/3 nat. Grösse

Gewicht incl. Metallbehälter 2 kg  
Alle Ablesungen von **einem** Standpunkt aus.  
Einfaches Nivellement, mittlerer Kilometerfehler  $\pm 5$  mm

**Nivellier-Instrument ohne Kreis Fr. 280.-**

**Nivellier-Instrument mit Kreis Fr. 360.-**  
incl. festes Stativ

Verlangen Sie ausführliche Beschreibung.

**Verkaufsaktiengesellschaft Heinr. Wilds**  
geodätische Instrumente Heerbrugg

Telephon 2295

## Dachoberlichter

in kifflosen  $\oplus$  Systemen „Kully“

## Glasdächer

Glasdachwerke

**Simon Kully, Olten**

Dipl.-Ingenieur E. T. H.

Alttestes Spezialgeschäft  
Eigenes Ingenieurbureau

Gegründet 1854  
Telephon 56

DAS NEUE PATENTIERTE  
**SUPER KS ROHR**  
 MIT SEINER IDEALEN MUFFENKONSTRUKTION  
 UND DEN ABGERUNDETEN ÜBERGÄNGEN

BEDEUTET FÜR DEN MODERNEN  
 BAUFACHMANN

**FORTSCHRITT**



ÜBERZEUGEN SIE SICH SELBST DURCH EINE VERSUCHSINSTALLATION

**RÖHRENFABRIK A.G. BASEL**

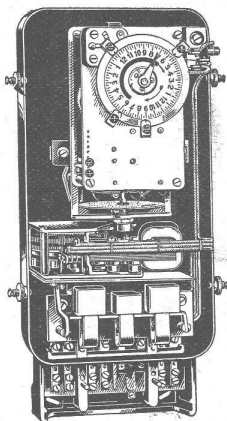
KOHLSTR. 40  
 TELEFON S. 3163 u. S. 2008

## SCHALTAUTOMATEN ZEITSCHALTER SCHALTUHREN

für

**Warmwasser-  
 Versorgungen,  
 Wärmespeicher  
 Strassen-  
 Beleuchtungen**

usw.



Zeitschalter mit eingebautem elektromotorischem Schaltwerk

Verlangen Sie unsere  
 Druckschriften:

TB V 506  
 TB V 537  
 TB V 537 N<sub>1</sub>  
 TB V 539  
 TB III 531

**LANDIS & GYR, A.-G.**  
**ZUG**

## KABELWERKE BRÜGG A.-G.

### Bleikabel

aller Art

für Hoch- und Niederspannung, Telegraphie,  
 Telefonie und Sonnerie Kabelarmaturen

Schiesstand-  
 Kabel

#### ABTEILUNG DRAHTSEILEREI:

Blanke und verzinkte Seile aus Tiegellguss-, För-  
 derseil- und Pflugstahldraht

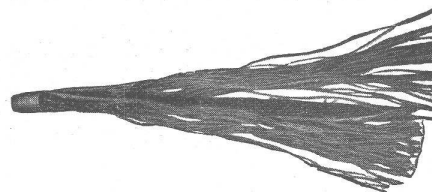
Bergbahnseile

SPEZIALITÄT: Das patentierte, spannungsfreie  
 und drallarme Drahtseil „**TRU-LAY-BRÜGG**“  
 mit vorgeformten Drähten und Litzen. Hohe  
 Leistungsfähigkeit, grosse Biegsamkeit, lange  
 Lebensdauer

Verlangen Sie Druckschrift!



„Tru-Lay“-Drahtseil  
 nicht abgebunden.



Gewöhnliches Draht-  
 seil nach Entfernen  
 eines Bundes.

*Einige ausgeführte Arbeiten*

LANDESBIBLIOTHEK BERN  
 OFFIZIERS-KASERNE THUN  
 LANDIS & GYR ZUG  
 STRANDBAD KUSNACHT

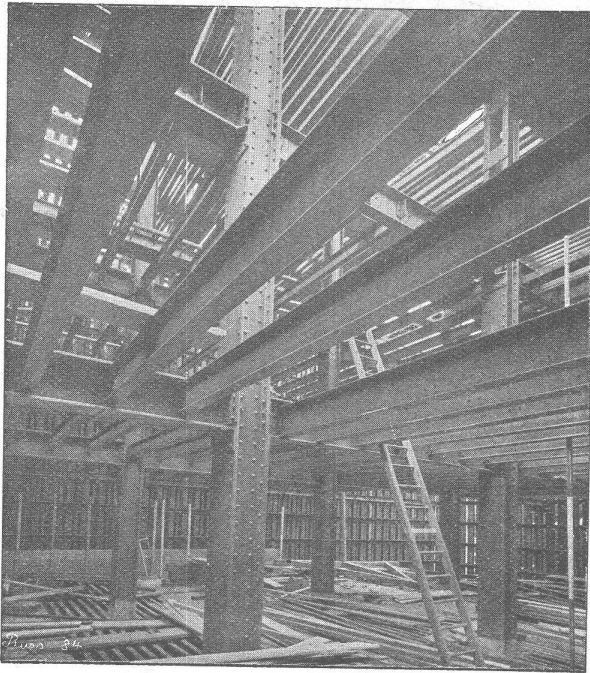
**Wertvoller wird jeder Bau**  
 dessen Fassaden mit den unübertroffenen mineralischen **Ca-Fresconat-Farben** behandelt werden. Die Ca-Fresconat-Farben haben nur Vorzüge: Sie gehen mit dem Untergrund eine steinharte, weder abwasch- noch abbürstbare Verbindung ein, die Regen u. Hitze trotz. blättert nie ab und ergibt eine ungemein vornehme Flächenwirkung. Jeder gewünschte Farbton wird geliefert. Ca-Fresconat-Farben sind Schweizerprodukte, billig, weil ausgiebig.

Verlangen Sie Prospekt und fachtechnische Beratung durch

**CASANIN A.-G.**  
 Farbenfabrik  
 EMMENBRÜCKE (Luzern)  
 Telefon 51.90

**Ca-Fresconat**  
 Mineral-Farben sind vortrefflich





Tresorkonstruktion eines Bankgebäudes

# STAHL- HOCHBAU

## BUSS<sup>A</sup><sub>C</sub> BASEL

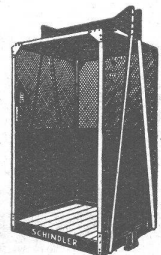
# SCHINDLER-AUFZÜGE



für Personen- und Warenbeförderung  
in modernster Ausführung — mit mehreren Ge-  
schwindigkeiten — zwangsläufigen Türverschlüssen  
Grösste Betriebssicherheit und Geräuschlosigkeit

## SCHINDLER & C<sup>IE</sup>, LUZERN

Gegr. 1874

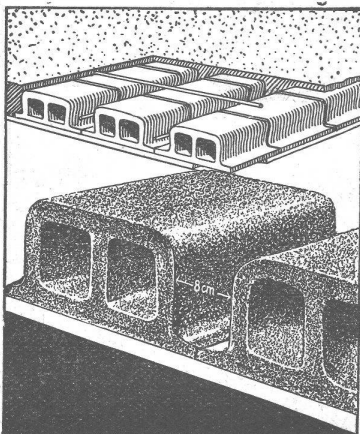


# GUSS-BAUSTEIN-FABRIK ZÜRICH A.-G. ZÜRICH

Bureau: Zürich, Fraumünsterstr. 14  
Telephon 38.087

Fabriken: Altstetten, Güterstr., Tel.: 55.022  
Badenerstr., Tel.: 55.415

*Erste Spezialfabrik für SCHLACKEN- und BIMS-PRODUKTE*



## Deckensteine „Phönix“

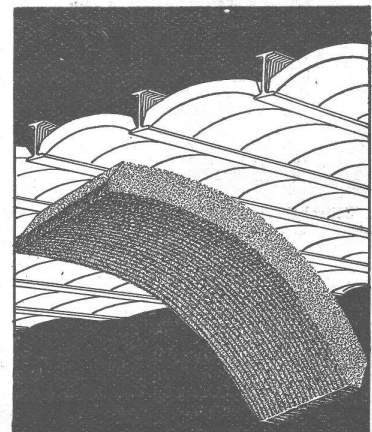
aus Schlacken- oder  
Bimsbeton

Hochisolierendes Material  
Garantiert salpeterfrei

## Herkules-Hourdis

aus armiertem Beton bieten durch  
ihre **hohe Tragfähigkeit, Bil-  
ligkeit, raschen Einbau** und  
**sofortige Benutzungsmög-  
lichkeit** der eingedeckten Räu-  
me, grosse Vorteile —

**Billigste Massivdecke**





# Bausilber

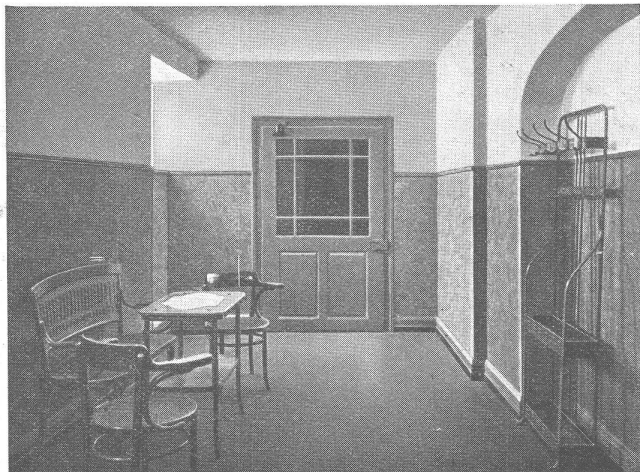
Haben Sie schon einen Versuch damit gemacht?

Weisses, sauberes Material. Ausserordentlich widerstandsfähig gegen Korrosion. Grosse Polierfähigkeit, ausgezeichnete Haltbarkeit.

Wir liefern diese Legierung in Flach-, Winkel- und allen übrigen Bau- und Industrieprofilen.

Verlangen Sie von uns Gratismuster u. Offerte.

## Metallwerke A.G. Dornach

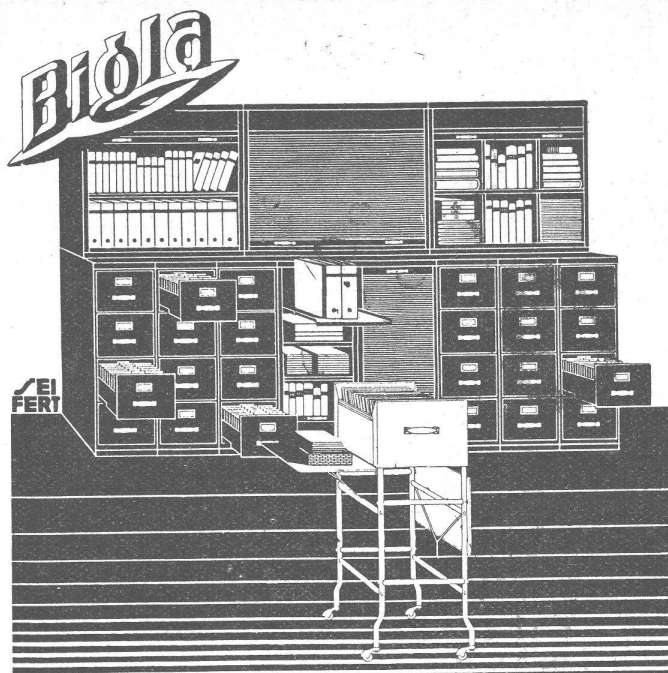


## Glanz-Eternitplatten

für Wand- und Deckenverkleidungen in Badezimmern, Treppenhäusern, Verkaufsräumen, Maschinenhallen etc.

sind sauber und hygienisch, unempfindlich gegen Feuchtigkeit, Hitze und Kälte. Haltbarkeit seit Jahren erwiesen. Verschiedene Farben. Verlangen Sie Offerte und Muster.

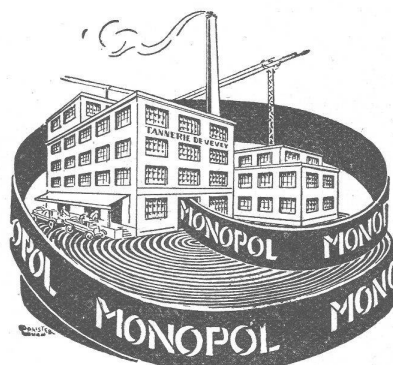
## Glanz-Eternit A.-G. Niederurnen



**„Bigla“-Stahlmöbel haben ein formschönes vollendetes und sehr vornehmes Aussehen sind unverwüstlich und mit allen praktischen Neuerungen versehen. Für tadellose Ausführung wird jede Garantie übernommen.**

**Bigler, Spichtig & Cie, A.G. Biglen-Bern**

Verlangen  
Sie  
Preis-  
Offerten



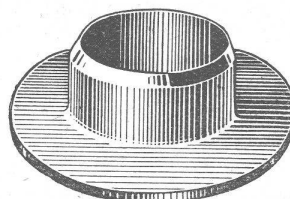
Technische  
Beratung  
kostenlos

## Leder-Treibriemen

Marke: „MONOPOL“ „IDEAL“  
„MAXIMA“ „LEMAN“

reine Eichenloh-Grubengerbung

grosse Zerreiissfestigkeit - Geschmeidigkeit  
grösste Adhäsion und  
unbegrenzte Lebensdauer



## Leder-Manschetten

Dichtungen  
Technische Artikel  
jeder Art

## TANNERIE de VEVEY S.A.

Telephone No. 59

**„EWEKA“-Radiatoren** 1-, 2-, 4- und 6-Säuler  
sind in allen Bauhöhen  
sofort ab Lager Zürich lieferbar  
General-Vertretung: **H. Hollenweger & Cie.** Oberrieden-Zürich.



Die neuen Röhren-Schiebetür-Beschläge



**NEVERFAILING** Neu, „Apoll“ u. „Box“  
in neuer, verbesserter Konstruktion, der zweckentsprechende Beschlag für bessere Bauten.  
„Box“ der schwenkbare Garagentür-Beschlag.

**VEREINIGTE BAUBESCHLAG-FABRIKEN**  
**GRETSCH & CO., G. M. B. H., FEUERBACH (Württ.).**  
Unsere Fabrikate sind in Eisenhandlungen u. Baubeschlag-Spezialgeschäften erhältlich

Zur Deutschen Bau-Ausstellung Berlin: Halle III, Stand 309, Abteilung: Holz.

**Betonbalken-Fabrik Oberrieden**  
**KARL OTTIKER**  
Hofwiesenstr. 37, Telephon 22.779  
Bureau Zürich  
Fabrik in Oberrieden, Tel.: Horgen 185, Luzern, Tel. 3434



**Steg-Hohlkörper-Decke**  
ohne Einschalung, System Ottiker 3 Patent 113602, D. R. P. Gut isolierende, schallsichere Deckenkonstruktion. Schnelles einfaches Verlegen.



**Nach Abbruch wieder verwendet**

„Nach Niederlegen der Gebäude soll Bitumitekt noch einmal für andere Bauten verwendet werden, obwohl das Material bereits vor 10 Jahren verlegt wurde.“ So schrieb mir vor einiger Zeit ein Kunde. Ist das nicht ein klarer Beweis für die besondere Güte von **Bitumitekt**? Diese Dauerpappe müssen Sie kennen lernen. Sie bekommen Muster von Bitumitekt und das Heft „Das Pappdach in zehn Ausführungen“ kostenlos.

**Frick-Glass**  
**Altstetten-Zürich**  
Spezialhaus für Bedachungs- und Isoliermaterial

# SCHMIDT'SCHE HEISSDAMPF-G.M.B.H.

## SCHMIDT PROPELLER-SAUGZUG

verbessert den Schornsteinzug, steigert die Kesselleistung.

Mit Hilfe des Saugzuges kann jede minderwertige Kohle, auch Staubkohle, gut verfeuert werden!

Beratung kostenlos!

## SCHMIDT KLEINROHR-ÜBERHITZER

besonders für Kleinbahn- und Verschiebelokomotiven



VERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:  
**INGENIEUR ED. GAMS, ZÜRICH 8**



**Grösste Zaunfabrik der Schweiz**  
Gegründet 1897  
Imprägnierte Holzeinfriedigungen aller Systeme  
**J. MÜLLER & CO**  
Zaunfabrik Löhningen  
Bureau in Zürich  
Bucheleggstr. 24, Tel. 62.845

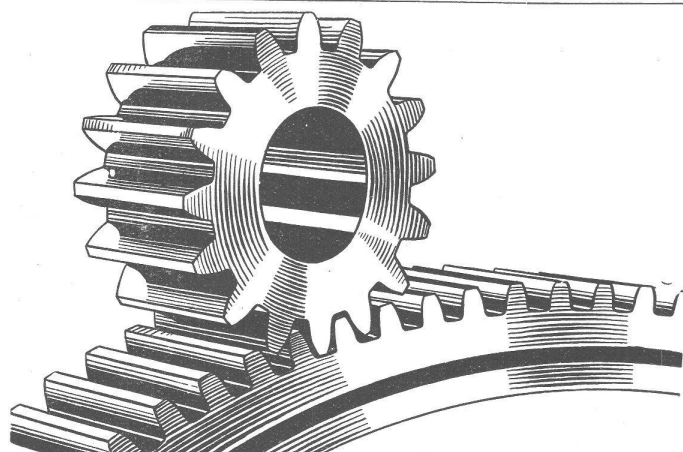
**Travers Natur-Asphalt**  
Gussasphaltarbeiten für Terrassen, Dächer, Fabrikböden, Korridore, Trottoirs, Fundamentmauer-Abdeckungen, etc.  
**Sicherste Isolierung gegen Feuchtigkeit und Wasser**  
Konzessionäre für die Schweiz:  
**E. R. Zetter & Co**  
Solothurn geg. 1843  
Anerkannt bester Asphalt über 80 Jahre im Gebrauch.

# JURASIT-Edelputzmaterial

wasserabweisend in allen Nüancen,  
Korngrößen und für alle Putzarten

**TERRAZZO- UND JURASIT-WERK<sup>®</sup> A.-G.**  
**BÄRSCHWIL**

KAUFT SCHWEIZERWARE



## ZAHNRÄDER FABRIK

SAUTER, BACHMANN & CO  
NETSTAL TELEPHON 4.44

FABRIKATION VON ZAHNRÄDERN FÜR  
JEDEN VERWENDUNGSZWECK

### SPEZIALITÄT

ACHSZAHNRADGETRIEBE MIT GE-  
HÄRTETEN UND IN DER VERZÄHNUNG  
GESCHLIFFENEN ANTRIEBSRITZELN

FLANKENSCHLIFF NACH SYSTEM „MINERVA“

HÖCHSTE PRÄZISION HINSICHTLICH TEILUNG  
UND EVOLVENTENFORM

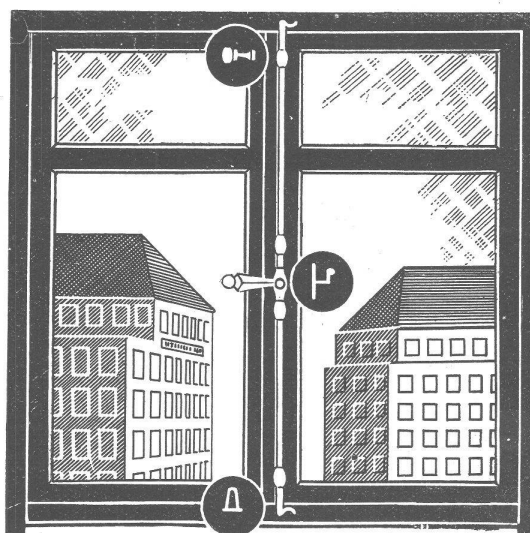
## GELOCHTE

**FR. MOMMENDEY  
& SOHN**

RAPPERSWIL, KANT. ST. GALLEN

Fabrik für Blecharbei-  
ten und Stanzartikel

**BLECHHE**



### Am wirtschaftlichsten sind SCHÄRER'S ESPAGNOLETTEN!

Weshalb? weil sie im Gegensatz zu Cremonen das Fenster  
Darum: quasi luftdicht schliessen;  
weil sie sich — da in mannigfaltigen Ausführ-  
ungen hergestellt — jedem Raum anpassen;  
weil sie sehr billig sind; normale Ausführung  
schon von Fr. 3.50 an;  
weil sie genau passen, schnell geliefert werden  
— und Schweizerarbeit sind!

**U. SCHÄRER'S SÖHNE, MÜNSINGEN. Tel. 37**

# UTO-AUFZÜGE

die schnelllaufenden Personen- und Warenaufzüge mit automatischer Feineinstellung liefert Schutzmarke

**UTO Aufzug- u. Kranfabrik A.-G. Altstetten-Zürich**





# Walo Bertschinger

ZÜRICH, Stampfenbachstrasse 12/14

Geleise-  
Anlage  
im Chantier



der Firma  
Adolf Saurer  
A.-G.  
Arbon

Spezialfirma für:

## Geleisebau

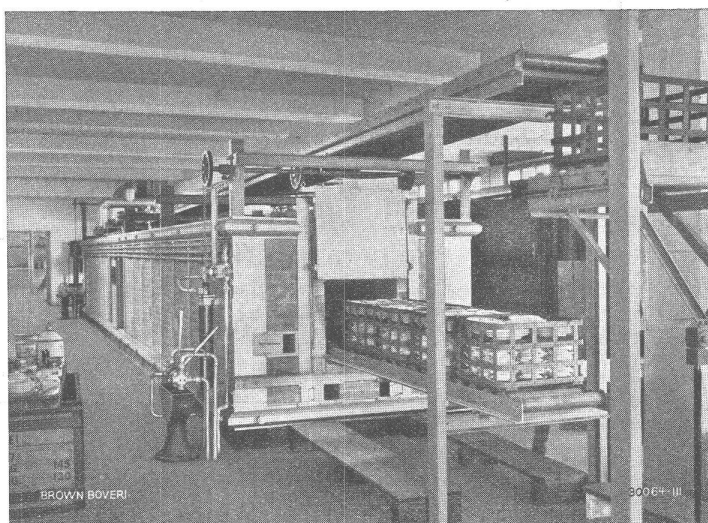
Ständiges grosses **Lager** in  
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,  
Weichen und Drehscheiben,  
Geleiseneubau, Unterhalt, Repara-  
turen.

Geleisebau-Werkstatt.

**Abnormale Geleise-Anlagen**

## A. G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN

Technische Bureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne



Brown Boveri-Ofen zum Brennen von Dekorationen auf Kunst-, Haushalts- und  
Hotelporzellan für 3 bis 4 t Porzellan in je 24 Stunden.

### ELEKTRISCHE GLÜHÖFEN

BAUART BROWN BOVERI

(in allen Grössen)

**zum Glühen, Härten, Vergüten,  
Anlassen, Einbrennen von Far-  
ben auf Porzellan usw.**

Unerreicht gleichmässige Erwärmung  
des Einsatzes.

Stets betriebsbereit, beste Ausnüt-  
zung der elektrischen Energie,  
bedeutende Ersparnis an Be-  
dienung.

Sehr geringer Platzbedarf.